

ብኣጠቓላሊ

ኣብ ዓዲ-ጥልያን ናይ ኮሎን-ረክታል (መዓንጣ) ካንሰር ኣብ ደቂ'ንስትዮ ካልኣይ ነቕርሳ ኪኸውን እንከሎ ፡፡ኣብ ተባዕትዮ ግን ሳልሳይ ኮይኑ ይርከብ (AIOM,2020)። ካብ 50 ዓመት ንላዕሊ ኣብ ከክልተ ዓመት ደጋጋምካ ናይ ቀልቅውል ሕቡእ ደም መርመራ ምግባር ጽቡቕ ኢዩ። ኩሎም ዝተዓደሙ ሰባት ኣብ ከክልተ ዓመት ይመለሱ።ካብ'ቲኣቶም ልሙዳት ናይ መዓንጣ ሓሊፎም ካልእ ምልክታት ምስዝርከቡ ንኣብነት ደም ኣብ ቀልቀል ብግልጺ ብዓይኒ ምስዝረኣይ፡ ድሕሪ ቀልቀል ምውጻእ ካልእ ከዘሎ ዘምስልስምዒትምስዝህብ ከምኡ'ውን ናይ ድርቂ ውጽኣት ምፍርራቕ ምስዝህልው ንሓኪምካ ምውካስ ጽቡቕ'ዩ። ቅድሚ ሕጂ ካብ ASL ብፍጹም ዕድሙ እንድሕሪ ዘይተገይሩልካ ኮይኑ ወይ ከኣ ኣብ'ዚ ድርግራም ተሳታፊ እንድሕሪ ዘይኮንካ በ'ቲይ ናይ ASL ንጻ ቁጽሪ ስልኪ ብምድዋል ቆጸራ ምውሳድ ይከኣል'ዩ። ናይ STP ወይ ENI ካርድ ዘለዎም ወይ ናይ ወጻኢ ሕብረት ኤውሮጳ ዜጋታት እውን ከሕዙ ይኽእሉ።

ኩሎም ዝእከቡ ናይ ብሕቲ መረዳኢታት ብናይ ሚስጥራውነትን ብናይ ሕለዋ መረዳታትን ሕጊታትን ኢዮም ዝመሓደሩ። ምስዘድሊ በ'ቲይ መርመራ ምኽንያት ካብ ስራሕ ምብኳር ዘመልክት ናይ ምስክር ወረቐት ክወሃብ'ዩ። ተወሳኺ ሓቢረታ ንምርካብ ወይ ናይ ቆጸራ መዓልቲ ንምቕያር በ'ቲይ ነጻ ስልኪ ናብ ናትኪ ASL ደውሊ።

*AIOM 2020

ASL	Screening	Numero Verde	Orari
Roma 1	Mammella Cervice Colon Retto	800 536 693	da Lun a Ven 8:00-17:00
Roma 2	Mammella Cervice Colon Retto	800 405 051	da Lun a Ven 8:00-18:00
Roma 3	Mammella Cervice Colon Retto	800 634 634	da Lun a Ven 8:30-17:00
Roma 4	Mammella Cervice Colon Retto	800 539 762	da Lun a Ven 9:00-13:00
Roma 5	Mammella Cervice Colon Retto	800 894 549	da Lun a Ven 9:00-13:00 e 14:00-17:00
Roma 6	Mammella e Colon Retto	800 430 264	da Lun a Ven 15:00-19:00
	Cervice	800 160 622	
Viterbo	Mammella Cervice Colon Retto	800 840 359	da Lun a Ven 9:00-13:00
Rieti	Mammella Cervice Colon Retto	800 646 999	da Lun a Ven 9:00-13:00
Latina	Mammella Cervice Colon Retto	800 065 560	da Lun a Ven 9:00-13:00 da Lun a Gio 15:00-17:00
Frosinone	Mammella Cervice Colon Retto	800 003 422	da Lun a Ven 9:30-13:30

Per prenotare gli esami di
screening scansionare il QR code
prenotascreeing.regione.lazio.it



Traduzione in Tigrino curata da
Medici Senza Frontiere nell'ambito
del protocollo d'intesa con la
Asl Roma 2.

www.salutelazio.it

SCREENING COLON RETTO
LA PREVENZIONE E' TASCABILE
IL TEST PUOI FARLO A CASA TUA



መደብ መርመራ መንሽሮ መዓንጣን
መሃንቱስን

ካብ 50 ክሳብ 74 ዓመት ዝዕድሚኡም ደቂ
ተባዕትዮን ደቂ ኣንስትዮን



ስለምንታይ ካብ ዝምልከት ASL ዕድሙ ይመጽእ?

ኣብ ደቀ'ንስትዮ ኮነ ኣብ ደቀ-ተባዕትዮ ካብ 50 ክሳብ 70 ዓመት ዝኾነ ዕድሙኦም ናይ መዓንጣ ካንሰር ቅድመ-መርመራ ብምግባር ኣቐዲምካ ናይ ምፍላጥ ዕድል ስለዘሎ ንምዝኽኻር'ሞ ኣብ ከክልተ ዓመታት መደበኛ ዝኾነ ናይ ቀልቀል መርመራ ብምክያድ ኣብ ቀልቀል ሕቡእ ደም ናይ ምህላይ ናይ ምርግጋጽ ዝግበር መርመራ ኣብ ርእሺ ምዃኑ ፥ ኣቐዲምካ ናይ መዓንጣ ካንሰር ንምፍላጥን ንምክልኻልን ኢዩ።

ዕላማኡ ምናልባት እብ መጀመርያ ደረጃ ዝርከቡ ፖሊፒ ምስዝህልዉ ፥ ዋላኳ ጸገም ዝፈጥሩ እንተዘይኮኑ ንምዳዶም ኢዩ።

እዚ ዓይነት ኣጻራሽ-መፍለይ ፕሮግራም ካብ SOF test (ናይ ቀልቀል ሕቡእ ደም መርመራ) ክሳብ ዕሙቕ ዝበሉ መርመራታትን ዘድልዩ ሕክምናታትን ብነጻ ኢያቶም ዝወሃቡ።

ካብ ASL ፈጻሙ ዕድሙ እንተዘይተገይሩ ወይ ከኣ ኣብ'ዚ ዓይነት ፕሮግራም ተሳትፎ እንድሕሪ ዘይሃልዩ በ'ቲይ ናይ ASL ነጻ ስልኪ ብምድዋል ቆጶራ ክውሰድ ይከኣል'ዩ።

ናይ ቀልቀል ሕቡእ ደም ንምርካብ ዝግበር መርመራ እንታይ'ዩ?

ብሓንቲ ግዜ ጥራይ ዝውሰድ ኮይኑ ብዓይኒ ዘይረኣዩን ኣዚዮም ናእሽቱን ንጣር ደም ዘርኢ ፍሉይ ናይ ላቦራቶሪ መርመራ ኢዩ።እዚ ደም ካብ ፖሊፒ ወይ ኣደኖሚ ዝበሃሉ ዝመጽ ኮይኑ እንድሕሪ ተረኪቡ ቀጻልካ ብኮሎንስኮፒ ብቐልጡፍ ክእለ ይከኣል'ዩ።

ሓደ ሰራሕተኛ ናይ ASL ንእሽቶይ ቱቦ ምስ መምርሒ ዝሓዘት ከረጢት ክህብ'ዩ። እቲይ ዝምልከቶ ሰብ ከኣ ካብ'ታ ከረጢት ነታ ቱቦ ብምውጻእ ንእሽቶይ ንዓይነት ዝኸውን ቀልቀል ድሕሪ ምእካብን ምዕጻውን ኣብ'ታ ከረጢት ይመልሳ። ኣብ ፍሪጅ ከኣ ተቐሚጣ ትጸንሑ።

ካብ ዝኣከብካሉ ኣብ ውሽጢ 3 መዓልቲ ኣብ ሓደ ካብ'ቶም ኣብ መምርሒ ተገሊጾም ዘለዉ ማዕከላት ተረኽቡ።ነ'ዚ ንእሽቶይ ቱቦ ኣብ ብዙሓት ቤት መድሓኒታት ስልዝርከብ ካብኣተን ክትወስዱን ናብተን ክተረክቡን ይከኣል'ዩ።

መርመራ ድሕሪ ምግባርክ?

መደበኛ ውጽኢት (ማለት ብዘይ ደም) ምስዝርከብ እቲይ ምጽርራይ ማዕከል ቡስጣ ኣሉታዊ ውጽኢት መርመራ ዝሓዘት መልእኽቲ ብቐጥታ ናብ ገዛ ይሰድድ። ክምኡውን ድሕሪ ክልተ ዓመት እዚ መርመራ ንክድገ ዕድሙ ይገብር።

እቲይ መርመራ ካብ ዝተገብረሎም 100 ሰባት 5 ወይ 6 ዝኾኑ በ'ቲይ ኣብ ቀልቀል ዝርከብ ደም ብዝተፈላለዩ ምኽንያት (ንኣብነት ኪርማ፣ዳይቨርቲኩላ ... ወዘተ) ኣዎንታዊ ውጽኢት ይርከቦም። ነገ ግን እዚ ደም ምናልባት ካብ ፖሊፒ ዝመጽ ምዃኑ ምርግጋጽ የድሊ።

ኣብ'ዚ መርመራ ኣዎንታዊ ነት ምስዝርከብ እቲይ ናይ መጻረይ ማዕከል ነቲይ ሰብ ብስልኪ ብምርካብ ኩሉሳዕ ብነጻ ብዑምቀት ንምፍላጥ ኣብ ሓደ ዝምልከቶ ሆስፒታል (ብፍቓደኝነት መደንዘዚ ብምጥቓም) ኮሎንስኮፒ ክገብር ይዕድም ። ኣድላይቲ ምስዝኾኑ ከኣ ተወሰኽቲ መርመራታትን ሕክምናታትን በ'ቲይ ዝምልከቶ ASL ተመዝጊቦም ብቐጥታ ብነጻን ይወሃቡ።

ከኣምን እኽልድዮ?

እቲይ መርመራ ናይ ሕቡእ ደም ኣብ ቀልቀል (Test SOF) ብኣዚዩ ስሚዒታዊ ናይ ሕማም መከላኸሊ መርመራ ክኸውን እንከሎ ዝተወሰኑ ጸረ-ወጻእተኛታት ኣካላት ብምጥቓም ንናይ ሰብ ደም (ጸረ-ወጻእተኛታት ኣካላት ጸረ-ግሎቢን) ንምልላይ'ሞ ናይ መዓንጣ ደም ምፍሳስ ኣገሊሑ ንምርኣይ ኢዩ። እዚ ዓይነት መርመራ ንጻል ናይ ቀልቀል ንምእካብ'በር ከም'ቲይ ናይ ካልኣት ዓይነት ሰለስተ ንጻላት ቀልቀል ዝሓትት ኣይኮነን። ምንም ዓይነት ኣመጋግባ ምክትታል ኣድላይ ኣይኮነን።

ንናይ ቀልቀል ሕቡእ ደም መርመራ ዘንብቡ ማዕከናት ኣብ ናይ ሙከራ ላቦራቶሪታት ዝርከቡ ኮይኖም ኣብ ዓመት እንተወሓደ 60.000 ንጻላት ቀልቀል ከጽሪዩ እለውዕም።

ኩሎም ኣገባብራታት ንብሄራዊን ንኣውሮጳውያንን መምርሒታት ዝኸተሉ ኮይኖም ናይ ዓይነት ጽፈት ቁጽጽር'ውን ይግበረሎም'ዩ።

